ded and updated by Council Regulation (EC) No 118/97 of 2 December 1996, as amended by Regulation (EEC) No 592/2008 of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008.

- 2. Article 46a(3)(a) of Regulation No 1408/71, as amended and updated by Regulation No 118/97, as amended by Regulation No 592/2008, must be interpreted as meaning that the concept of 'legislation of the first Member State' in that article is to be interpreted as including the interpretation of a provision of national law made by a supreme national court.
- 3. A supplement to a total permanent incapacity pension granted to a worker under the law of a Member State, such as that at issue in the main proceedings, and a retirement pension acquired by that same worker in Switzerland must be regarded as being of the same kind within the meaning of Regulation No 1408/71, as amended and updated by Regulation No 118/97, as amended by Regulation No 592/2008.
- 4. Article 46b(2)(a) of Regulation No 1408/71, as amended and updated by Regulation No 118/97, as amended by Regulation No 592/2008, must be interpreted as meaning that a national rule to prevent overlapping, such as that in Article 6 of Decreto 1646/1972 para la aplicación de la ley 24/1972, de 21 de junio, en materia de prestaciones del Régimen General de la Seguridad Social (Decree 1646/1972 on the Implementation of Law 24/1972 of 21 June 1972 concerning general social security system benefits), of 23 June 1972, is not applicable to a benefit calculated in accordance with Article 46(1)(a)(i) of that regulation when that benefit is not referred to in Annex IV, part D, to that regulation.

ECJ 21 March 2018, case C-551/16 (Klein Schiphorst), Social insurance

J. Klein Schiphorst – v – Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen, Dutch case

Questions to the ECJ⁶

Must Article 64(1)(c) of Regulation No 883/2004 be interpreted as precluding a national measure, such as that at issue in the main proceedings, which requires the competent institution to refuse, as a matter of principle,

any request to extend the unemployment benefit export period beyond three months, provided the institution does not consider that refusing that request would lead to an unreasonable result?

Ruling

Article 64(1)(c) of Regulation (EC) No 883/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the coordination of social security systems must be interpreted as not precluding a national measure, such as that at issue in the main proceedings, that requires the competent institution to refuse, as a matter of principle, any request to extend the unemployment benefit export period beyond three months, provided the institution does not consider that refusing that request would lead to an unreasonable result.

ECJ 19 April 2018, case C-645/16 (CMR), Miscellaneous

Conseils et mise en relations (CMR) SARL – v – Demeures terre et tradition SARL, French case

Questions to the ECJ⁷

Must Article 17 of Directive 86/653 be interpreted as meaning that the indemnity and compensation regimes laid down by that article, in paragraphs 2 and 3 respectively, in the event of termination of a commercial agency contract are applicable where termination occurs during the trial period provided for by the contract?

Ruling

Article 17 of Council Directive 86/653/EEC of 18 December 1986 on the coordination of the laws of the Member States relating to self-employed commercial agents must be interpreted as meaning that the indemnity and compensation regimes laid down by that article, in paragraphs 2 and 3 respectively, in the event of termination of the commercial agency contract are applicable where termination occurs during the trial period provided for by the contract.

6. As rephrased by the ECJ

7. As rephrased by the ECJ